

1

## Les Halles



Construites sur un ancien cimetière mérovingien en 1858, Elles sont vite devenues au cœur d'Avrillé, le centre d'animation de notre cité les jours de foires et de marchés, et le point de rencontre idéal pour diverses manifestations

### The covered market

Built in 1858 on the old cemetery dating back to Merovingian times, the covered market quickly became the centre of village life, especially on market days, and also a perfect meeting place for various other events.



3

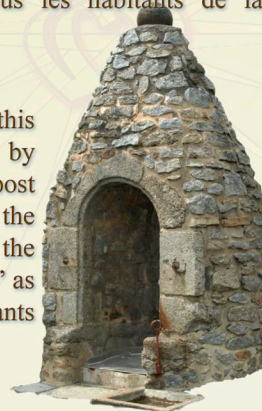
## Le vieux puits



Depuis l'Age de Bronze, Il est utilisé successivement par les légions Romaines, servi pour désaltérer les chevaux du relais de Poste de l'Auberge Royale puis ceux de l'Hôtel des Trois Piliers et bien sûr, tous les habitants de la commune

### The old well

Since the Bronze Age, this well has been used by Roman legionaries, by post horses stopping at the "Auberge Royale" and the "Auberge des 3 Piliers" as well as all the inhabitants of Avrillé over the ages



5

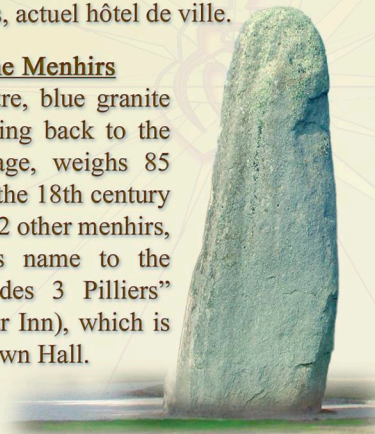
## Le roi des menhirs



Installé depuis le Néolithique, c'est l'un des plus haut de France avec ses 7 m de granit bleu. Il pèse 85 000 kg . Au XVIIIème siècle, avec ses compagnons, il donne son nom à l'Auberge des Trois Piliers, actuel hôtel de ville.

### King of the Menhirs

This 7 metre, blue granite menhir dating back to the Neolithic age, weighs 85 000 kg. In the 18th century along with 2 other menhirs, it gave its name to the "Auberge des 3 Piliers" (the 3 Pillar Inn), which is now the Town Hall.



7

## La Boilière



Après une malencontreuse chute en 1961, Le menhir de la Boilière a très vite retrouvé sa place. Il domine de ses 3.90m pour 26790kg, un petit menhir à cupules

### "La Boilière" Menhir

After an accidental fall in 1961, this menhir was quickly put back in place. It is 3.9m high and weighs 26 790 kg.



2

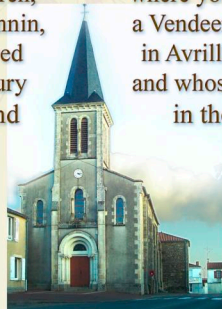
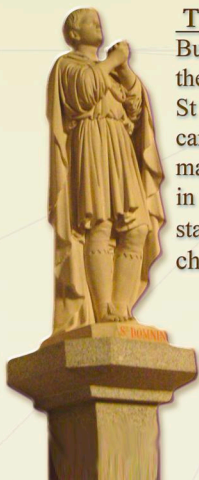
## L'église



Edifiée sur les ruines de l'ancien prieuré à la fin du XIème, l'église St Pierre abrite St Domin, petit martyr Vendéen qui signa l'acte de naissance d'Avrillé au 4ème siècle et dont nous retrouvons la statue.

### The Church

Built on the ruins of the old priory at the end of the 10th century, the St Pierre's church, where you can see St Domin, a Vendéen in Avrillé and whose statue can found in the church.



4

## La mairie



Autrefois Relais de poste entre les Sables d'Olonne et Luçon , ce bâtiment devient Auberge Royale puis l'Hôtel des Trois Piliers, dont deux seront utilisés dans la structure du bâtiment actuel en 1823

### The Town Hall

This building was originally the postal relay between Sables d'Olonne and Luçon, before becoming an hotel (the "Auberge Royale" and then the "Auberge des 3 Piliers") with 2 of its famous pillars being used in its construction in 1823.



6

## Le lavoir



Sur la route de Longeville à la croisée d'un pittoresque ruisseau, nous découvrons le lavoir communal, lieu de rendez-vous où, comme les battoirs, les langues allaient bon train .

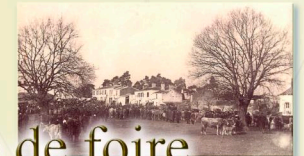
### Public Wash-house

On the way to Longeville where the road meets a picturesque stream, you will find the public wash-house, which in the past was the place where women met up and exchanged gossip whilst doing the weekly wash!



8

## Le champ de foire



Depuis le XVème siècle, les foires aux bestiaux font la renommée de la commune, attirant des foules nombreuses autour de la place du champ de foire. Du haut de cette place, le poilu domine le monument aux morts.

### The market square

From the 15th century onwards, the village was renowned for its cattle markets, drawing sizeable crowds to the old market square. At the top of this square the statue of a World War One soldier ("Poilu") marks the village's war monument.





8 étapes incontournables pour découvrir Avrillé

- Les Halles XIXème
- L'église
- Le vieux puits
- La Mairie
- Le Roi des Menhirs
- Le lavoir
- Le menhir de la Boillière
- Le champ de foire



**Circuit découverte**  
**Tour in Avrillé**

1 heure de visite  
pour 5000 ans d'histoire

